

Ústav orientalistiky Slovenskej akadémie vied, verejná výskumná inštitúcia

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE ZA ROK KONČIACI
31. DECEMBRA 2024

Ústav orientalistiky Slovenskej akadémie vied, verejná výskumná inštitúcia
Klemensova 19
813 64 Bratislava

Lex- audit, spol. s r.o.

Damborského 3, 949 01 Nitra, Slovenská republika, Tel: +421 37 6 510 510, Fax: + 421 37 6 510 511

E-mail: lexaudit@lexaudit.sk, www.lexaudit.sk, IČO: 36 541 788, IČ DPH.: Sk 2020153311

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Nitre, oddiel: Sro, vložka č..12572/N

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Štatutárnemu orgánu a dozornej rade Ústavu orientalistiky Slovenskej akadémie vied, verejná výskumná inštitúcia

Správa z auditu účtovnej závierky

Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky Ústavu orientalistiky Slovenskej akadémie vied, verejná výskumná inštitúcia (ďalej len „Inštitúcia“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2024, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Inštitúcie k 31. decembru 2024 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Inštitúcie sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Inštitúcie nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Inštitúciu zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Osoby poverené spravovaním sú zodpovedné za dohľad nad procesom finančného výkazníctva Inštitúcie.

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také

Lex- audit, spol. s r.o.

Damborského 3, 949 01 Nitra, Slovenská republika, Tel: +421 37 6 510 510, Fax: + 421 37 6 510 511

E-mail: lexaudit@lexaudit.sk, www.lexaudit.sk, IČO: 36 541 788, IČ DPH.: Sk 2020153311

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Nitre, oddiel: Sro, vložka č. 12572/N

existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Inštitúcie.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybníť schopnosť Inštitúcie nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že Inštitúcia prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

S osobami poverenými spravovaním komunikujeme okrem iného o plánovanom rozsahu a harmonograme auditu a o významných zisteniach auditu, vrátane všetkých významných nedostatkov internej kontroly, ktoré počas nášho auditu zistíme.

Nitra, 24. marec 2025



LEX-AUDIT, spol. s r. o.
Damborského 3, 949 01 Nitra
Licencia SKAU č. 259


Ing. Milan Chovan
Zodpovedný audítor
Licencia SKAU č. 897

Lex-audit, spol. s r.o.

Damborského 3, 949 01 Nitra, Slovenská republika, Tel: +421 37 6 510 510, Fax: + 421 37 6 510 511

E-mail: lexaudit@lexaudit.sk, www.lexaudit.sk, IČO: 36 541 788, IČ DPH.: Sk 2020153311

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Nitre, oddiel: Sro, vložka č..12572/N

SÚVAHA

k 31.12.2024

(v eurách zaokrúhlene na dve desatinné miesta)

Za bežné účtovné
obdobie odmesiac
0 1rok
2 0 2 4do mesiac
1 2rok
2 0 2 4Za bezprostredne
predchádzajúce
účtovné obdobie odmesiac
1 2rok
2 0 2 3do mesiac
1 2rok
2 0 2 3

Daňové identifikačné číslo

2 0 2 1 2 9 9 4 8 9

Účtovná zavierka

 - riadna
 - mimoriadna

IČO

0 0 6 8 1 0 6 7 /

SID

Kód SK NACE

.

Názov účtovnej jednotky

Ú s t a v o r i e n t a l i s t i k y S A V ,
v . v . i .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica a číslo

K l e m e n s o v a 1 9

PSČ

8 1 3 6 4

Názov obce

B r a t i s l a v a

Smerové číslo telefónu

.

Číslo telefónu

.

Číslo faxu

.

E-mailová adresa

.

Zostavená dňa

Autor: Slobodová

13.3.2025

Podpisový záznam osoby
zodpovednej za vedenie
účtovníctva:Podpisový záznam osoby
zodpovednej za zostavenie
účtovnej zvierky:Podpisový záznam štatutárneho
orgánu alebo člena štatutárneho
orgánu účtovnej jednotky:

| STRANA AKTÍV | č.r. | Bežné účtovné obdobie | | | Bezprostredne prechádzajúce účtovné obdobie |
|--|------|-----------------------|-----------|----------|---|
| | | Brutto | Korekcia | Netto | |
| a | b | 1 | 2 | 3 | 4 |
| A. Neobežný majetok spolu r.002+r.009+r.021 | 1 | 41 501,62 | 39 758,94 | 1 742,68 | 1 742,68 |
| A.I. Dlhodobý nehmotný majetok r.003 až r.008 | 2 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| A.I.1. Nehm. výsledky vývojovej a obd. činn.012 -(072+091AÚ) | 3 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 2. Softvér 013-(073+091AÚ) | 4 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 3. Oceniteľné práva 014-(074+091AÚ) | 5 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 4. Ost. dlhodobý nehm. maj.(018+019)-(078+079+091AÚ) | 6 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 5. Obstaranie dlhodobého NM (041-093) | 7 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 6. Poskytnuté preddavky na DNM (051-095AÚ) | 8 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| A.II. Dlhodobý hmotný majetok r.010 až r.020 | 9 | 41 501,62 | 39 758,94 | 1 742,68 | 1 742,68 |
| A.II.1. Pozemky (031) | 10 | 1 742,68 | 0,00 | 1 742,68 | 1 742,68 |
| 2. Umelecké diela a zbierky (032) | 11 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 3. Stavby 021-(081+092 AÚ) | 12 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 4. Samostat. hnut. veci a súb. hnut.vecí 022-(082+092AÚ) | 13 | 16 017,32 | 16 017,32 | 0,00 | 0,00 |
| 5. Dopravné prostriedky 023-(083+092AÚ) | 14 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 6. Pestovateľské celky trvalých porastov 025-(085+092AÚ) | 15 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 7. Základné stádo a ťažné zvieratá 026-(086+092AÚ) | 16 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 8. Drobný dlhodobý hmotný majetok 028-(088+092AÚ) | 17 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 9. Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029-(089+092AÚ) | 18 | 23 741,62 | 23 741,62 | 0,00 | 0,00 |
| 10. Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042-094) | 19 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 11. Poskytnuté preddavky na DHM (052-095AÚ) | 20 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| A.III. Dlhodobý finančný majetok súčet r.022 až r.028 | 21 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| A.III.1. Pod. CP a podiely v obch.spol. v ovládanej osobe | 22 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 2. Pod.CP a podiely v obch. spol. s podst. vplyvom | 23 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 3. Dlhové CP držané do splatnosti (065-096AÚ) | 24 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 4. Pôžičky podnikom v skupine a ost. pôžičky | 25 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 5. Ostat. dlhodobý fin. majetok (069-096AÚ) | 26 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 6. Obstaranie dlhodobého fin. majetku (043-096AÚ) | 27 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 7. Poskyt. preddavky na dlhodob fin. majetok(053-096A) | 28 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |

| STRANA AKTÍV | č.r. | Bežné účtovné obdobie | | | Bezprostredne prechádzajúce účtovné obdobie |
|--|------|-----------------------|-----------|-----------|---|
| | | Brutto | Korekcia | Netto | |
| a | b | 1 | 2 | 3 | 4 |
| B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r.030+r.037+r.042+r.051 | 29 | 50 925,53 | 0,00 | 50 925,53 | 90 544,98 |
| B.I. Zásoby r.031 až r.036 | 30 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| B.I.1. Materiál (112+119)-191 | 31 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 2. Nedok. výr. a polotovary vl. výr. (121+122)-(192+193) | 32 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 3. Výrobky (123-194) | 33 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 4. Zvieratá (124-195) | 34 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 5. Tovar (132+139)-139 | 35 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 6. Poskyt. prevádz. preddávky na zás. (314AÚ-391AÚ) | 36 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| B.II. Dlhodobé pohľadávky r.038 až r.041 | 37 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| B.II.1. Pohľadávky z obch. styku (311AÚ až 314AÚ)-391AÚ | 38 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 2. Ostatné pohľadávky (315AÚ-391AÚ) | 39 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 3. Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ-391AÚ) | 40 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 4. Iné pohľadávky (335AÚ+373AÚ+375AÚ+378AÚ)-391AÚ | 41 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| B.III. Krátkodobé pohľadávky r.043 až r.050 | 42 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 75 894,00 |
| B.III.1. Pohľadávky z obch. styku (311AÚ až 314AÚ)-391AÚ | 43 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 2. Ostatné pohľadávky (315AÚ-391AÚ) | 44 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 3. Zúčt. so Soc. poisť. a zdrav. poisť. (336) | 45 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 4. Daňové pohľadávky (341 až 345) | 46 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 5. Pohl. z dôvodu fin. vzťahov k ŠR a rozp.úz.samospr | 47 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 75 894,00 |
| 6. Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ-391AÚ) | 48 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 7. Spojovací účet pri združení (396-391AÚ) | 49 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 8. Iné pohľadávky (335 AÚ+373AÚ+375AÚ+378AÚ)-391AÚ | 50 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| B.IV. Finančné účty r.052 až r.056 | 51 | 50 925,53 | 0,00 | 50 925,53 | 14 650,98 |
| B.IV.1 Pokladnica (211+213) | 52 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 2. Bankové účty (221AÚ+261) | 53 | 50 925,53 | 0,00 | 50 925,53 | 14 650,98 |
| 3. Bank. účty s dobou viazan.dlhšou ako 1 r. (221AÚ) | 54 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 4. Krátkodobý fin. | 55 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 5. Obstaranie krátkodobého fin.majetku (259-291AÚ) | 56 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r.058 a r.059 | 57 | 1 233,68 | 0,00 | 1 233,68 | 630,55 |
| C.1. Náklady budúcich období (381) | 58 | 1 233,68 | 0,00 | 1 233,68 | 630,55 |
| 2. Príjmy budúcich období (385) | 59 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| MAJETOK SPOLU r.001+r.029+r.057 | 60 | 93 660,83 | 39 758,94 | 53 901,89 | 92 918,21 |

| STRANA PASÍV | | č.r. | Bežné účtovné obdobie | Bezprostredne prechádzajúce účtovné obdobie |
|--|---|------|-----------------------|---|
| a | | b | 5 | 6 |
| A. | VLASTNÉ IMANIE r.062+r.067+r.071+r.072 | 61 | 5 733,75 | 4 092,98 |
| A.I. | Imanie a fondy r.063 až r.066 | 62 | 1 742,68 | 1 742,68 |
| A.I.1. | Základné imanie (411) | 63 | 1 742,68 | 1 742,68 |
| 2. | Fondy tvorené podľa osobit. predpisov (412) | 64 | 0,00 | 0,00 |
| 3. | Fond reprodukcie (413) | 65 | 0,00 | 0,00 |
| 4. | Oceňovacie rozdiely z precenenia kap.účasťín (415) | 66 | 0,00 | 0,00 |
| A.II. | Fondy tvorené zo zisku r.068 až r.070 | 67 | 0,00 | 0,00 |
| 2. | Rezervný fond (421) | 68 | 0,00 | 0,00 |
| 3. | Fondy tvorené zo zisku (423) | 69 | 0,00 | 0,00 |
| 4. | Ostatné fondy (427) | 70 | 0,00 | 0,00 |
| A.III. | Nevysporiadaný výsledok hosp. min.rokov (+/-428) | 71 | 2 350,30 | 1 449,61 |
| A.IV. | VÝSLEDOK HOSP. ZA | 72 | 1 640,77 | 900,69 |
| B. | ZÁVÄZKY r.074+r.078+r.086+r.096 | 73 | 43 933,29 | 755,45 |
| B.I.1. | REZERVY r.075 až r.077 | 74 | 0,00 | 0,00 |
| 2. | Rezervy zákonné (451AÚ) | 75 | 0,00 | 0,00 |
| 3. | Ostatné rezervy (459AÚ) | 76 | 0,00 | 0,00 |
| 4. | Krátkodobé rezervy (323+451AÚ+459AÚ) | 77 | 0,00 | 0,00 |
| B.II. | Dlhodobé záväzky r.079 až r.085 | 78 | 1 124,24 | 673,64 |
| B.II.1. | Záväzky zo sociálneho fondu (472) | 79 | 1 124,24 | 673,64 |
| 2. | Vydané dlhopisy (473-255AÚ) | 80 | 0,00 | 0,00 |
| 3. | Záväzky z nájmu (474AÚ) | 81 | 0,00 | 0,00 |
| 4. | Dlhodobé prijaté preddavky (475) | 82 | 0,00 | 0,00 |
| 5. | Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476AÚ) | 83 | 0,00 | 0,00 |
| 6. | Dlhodobé zmenky na úhradu (478) | 84 | 0,00 | 0,00 |
| 7. | Ostatné dlhodobé záväzky (373AÚ+479AÚ) | 85 | 0,00 | 0,00 |
| B.III. | Krátkodobé záväzky r.087 až r.095 | 86 | 42 809,05 | 81,81 |
| B.III.1. | Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323 | 87 | 0,00 | 81,81 |
| 2. | Záväzky voči zamestnancom (331+333) | 88 | 293,05 | 0,00 |
| 3. | Zúčt. so Soc. poisťovňou a zdrav.poisťovňami (336) | 89 | 0,00 | 0,00 |
| 4. | Daňové záväzky (341 až 345) | 90 | 0,00 | 0,00 |
| 5. | Záv. z dôvodu fin. vzťahov k ŠR a rozp.ÚS (346+348) | 91 | 42 516,00 | 0,00 |
| 6. | Záv. z upísaných nesplat. CP a vkladov (367) | 92 | 0,00 | 0,00 |
| 7. | Záväzky voči účastníkom združení (368) | 93 | 0,00 | 0,00 |
| 8. | Spojovací účet pri združení (396) | 94 | 0,00 | 0,00 |
| 9. | Ost. záväzky (379+373AÚ+474AÚ+476AÚ+479AÚ) | 95 | 0,00 | 0,00 |
| B.IV. | Bankové úvery a iné výpomoci a pôžičky r.097 až r.099 | 96 | 0,00 | 0,00 |
| B.IV.1 | Dlhodobé bankové úvery (461AÚ) | 97 | 0,00 | 0,00 |
| 2. | Bežné bankové úvery (231+232+461AÚ) | 98 | 0,00 | 0,00 |
| 3. | Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241+249) | 99 | 0,00 | 0,00 |
| C. | ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r.101 až r.103 | 100 | 4 234,85 | 88 069,78 |
| C.I.1. | Výdavky budúcich období (383) | 101 | 0,00 | 0,00 |
| 2. | Výnosy budúcich období krátkodobé (384AÚ) | 102 | 4 234,85 | 57 856,78 |
| 3. | Výnosy budúcich období dlhodobé (384AÚ) | 103 | 0,00 | 30 213,00 |
| SPOLU VLASTNÉ IMANIE, ZÁVÄZKY a ÚČTY ČAS.ROZL. | | 104 | 53 901,89 | 92 918,21 |

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

k 31.12.2024

(v eurách zaokrúhlene na dve desatinné miesta)

Za bežné účtovné
obdobie odmesiac
0 1rok
2 0 2 4

do 1 2

rok
2 0 2 4Za bezprostredne
predchádzajúce
účtovné obdobie odmesiac
0 1rok
2 0 2 3

do 1 2

rok
2 0 2 3

Daňové identifikačné číslo

2 0 2 1 2 9 9 4 8 9

Účtovná závierka

 - riadna
 - mimoriadna

IČO

0 0 6 8 1 0 6 7 /

SID

Kód SK NACE

.

Názov účtovnej jednotky

Ú s t a v o r i e n t a l i s t i k y S A V ,
v . v . i .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica a číslo

K l e m e n s o v a 1 9

PSČ

8 1 3 6 4

Názov obce

B r a t i s l a v a

Smerové číslo telefónu

.

Číslo telefónu

.

Číslo faxu

.

E-mailová adresa

.

Zostavená dňa

Autor: Slobodová

13.3.2025

Podpisový záznam osoby
zodpovednej za vedenie
účtovníctva:Podpisový záznam osoby
zodpovednej za zostavenie
účtovnej závierky:Podpisový záznam štatutárneho
orgánu alebo člena štatutárneho
orgánu účtovnej jednotky:

| Číslo účtu | Náklady | Číslo riadku | Činnosť | | | Bezprostredne prechádzajúce účtovné obdobie |
|------------|---|--------------|--------------------|-------------------------|------------|---|
| | | | Hlavná nezdaňovaná | Podnikateľská zdaňovaná | Spolu | |
| a | b | | 1 | 2 | 3 | 4 |
| 501 | Spotreba materiálu | 1 | 45 229,18 | 0,00 | 45 229,18 | 18 708,34 |
| 502 | Spotreba energie | 2 | 820,18 | 0,00 | 820,18 | 339,68 |
| 504 | Predaný tovar | 3 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 511 | Opravy a udržiavanie | 4 | 4 149,00 | 0,00 | 4 149,00 | 134,19 |
| 512 | Cestovné | 5 | 32 120,49 | 0,00 | 32 120,49 | 28 313,33 |
| 513 | Náklady na reprezentáciu | 6 | 304,00 | 0,00 | 304,00 | 283,90 |
| 518 | Ostatné služby | 7 | 37 761,42 | 0,00 | 37 761,42 | 28 401,80 |
| 521 | Mzdové náklady | 8 | 346 665,60 | 0,00 | 346 665,60 | 273 955,43 |
| 524 | Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie | 9 | 124 990,94 | 0,00 | 124 990,94 | 96 972,46 |
| 525 | Ostatné sociálne poistenie | 10 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 527 | Zákonné sociálne náklady | 11 | 6 965,12 | 0,00 | 6 965,12 | 7 422,22 |
| 528 | Ostatné sociálne náklady | 12 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 531 | Daň z motorových vozidiel | 13 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 532 | Daň z nehnuteľností | 14 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 538 | Ostatné dane a poplatky | 15 | 162,00 | 0,00 | 162,00 | 284,78 |
| 541 | Zmluvné pokuty a penále | 16 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 542 | Ostatné pokuty a penále | 17 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 543 | Odpísanie pohľadávky | 18 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 544 | Úroky | 19 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 545 | Kurzové straty | 20 | 120,69 | 0,00 | 120,69 | 19,46 |
| 546 | Dary | 21 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 547 | Osobitné náklady | 22 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 548 | Manká a škody | 23 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 549 | Iné ostatné náklady | 24 | 14 395,35 | 0,00 | 14 395,35 | 23 279,73 |
| 551 | Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého | 25 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 552 | Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného | 26 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 553 | Predané cenné papiere | 27 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 554 | Predaný materiál | 28 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 555 | Náklady na krátkodobý finančný majetok | 29 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 556 | Tvorba fondov | 30 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 557 | Náklady na precenenie cenných papierov | 31 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 558 | Tvorba a zúčtovanie opravných položiek | 32 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 561 | Poskytnuté príspevky organizačným zložkám | 33 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 562 | Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám | 34 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 563 | Poskytnuté príspevky fyzickým osobám | 35 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 565 | Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane | 36 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 567 | Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky | 37 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| | Účtová trieda 5 spolu r. 01 až r. 37 | 38 | 613 683,97 | 0,00 | 613 683,97 | 478 115,32 |

| Číslo účtu | Výnosy | Číslo riadku | Činnosť | | | Bezprostredne prechádzajúce účtovné obdobie |
|------------|---|--------------|--------------------|-------------------------|------------|---|
| | | | Hlavná nezdaňovaná | Podnikateľská zdaňovaná | Spolu | |
| a | b | | 1 | 2 | 3 | 4 |
| 601 | Tržby za vlastné výrobky | 39 | 230,00 | 0,00 | 230,00 | 998,95 |
| 602 | Tržby z predaja služieb | 40 | 2 053,10 | 0,00 | 2 053,10 | 5,00 |
| 604 | Tržby za predaný tovar | 41 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 611 | Zmena stavu zásob nedokončenej výroby | 42 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 612 | Zmena stavu zásob polotovarov | 43 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 613 | Zmena stavu zásob výrobkov | 44 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 614 | Zmena stavu zásob zvierat | 45 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 621 | Aktivácia materiálu a tovaru | 46 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 622 | Aktivácia vnútroorganizačných služieb | 47 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 623 | Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku | 48 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 624 | Aktivácia dlhodobého hmotného majetku | 49 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 641 | Zmluvné pokuty a penále | 50 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 642 | Ostatné pokuty a penále | 51 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 643 | Platby za odpísané pohľadávky | 52 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 644 | Úroky | 53 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 645 | Kurzové zisky | 54 | 11,07 | 0,00 | 11,07 | 2,61 |
| 646 | Prijaté dary | 55 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 647 | Osobitné výnosy | 56 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 648 | Zákonné poplatky | 57 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 649 | Iné ostatné výnosy | 58 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 122,56 |
| 651 | Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a | 59 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 652 | Výnosy z dlhodobého finančného majetku | 60 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 653 | Tržby z predaja cenných papierov a podielov | 61 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 654 | Tržby z predaja materiálu | 62 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 655 | Výnosy z krátkodobého finančného majetku | 63 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 656 | Výnosy z použitia fondu | 64 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 657 | Výnosy z precenenia cenných papierov | 65 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 658 | Výnosy z nájmu majetku | 66 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 661 | Prijaté príspevky od organizačných zložiek | 67 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 662 | Prijaté príspevky od iných organizácií | 68 | 11 693,19 | 0,00 | 11 693,19 | 585,31 |
| 663 | Prijaté príspevky od fyzických osôb | 69 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 664 | Prijaté členské príspevky | 70 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 665 | Príspevky z podielu zaplatenej dane | 71 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 667 | Prijaté príspevky z verejných zbierok | 72 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 691 | Dotácie | 73 | 601 337,38 | 0,00 | 601 337,38 | 477 301,58 |
| | Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73 | 74 | 615 324,74 | 0,00 | 615 324,74 | 479 016,01 |
| | Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38 | 75 | 1 640,77 | 0,00 | 1 640,77 | 900,69 |
| 591 | Daň z príjmov | 76 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 595 | Dodatočné odvody dane z príjmov | 77 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| | Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r. 76 + r. 77)) | 78 | 1 640,77 | 0,00 | 1 640,77 | 900,69 |

Poznámky (Úč NUJ 3 – 01)

IČO 0 0 6 8 1 0 6 7

Čl. I

Všeobecné informácie

(1) Identifikačné údaje účtovnej jednotky

Názov účtovnej jednotky: **Ústav orientalistiky SAV, v. v. i.**

Sídlo účtovnej jednotky: **Klemensova 2522/19, 811 09 Bratislava**

IČO: **00681067**

Dátum zriadenia: 1.7.1990

Spôsob zriadenia:

- na základe uznesenia P SAV č. 65 zo dňa 10. 05. 1990 s účinnosťou od 01. 07. 1990
- na základe § 21aa ods. 1 zákona o akadémii a na základe zakladacej listiny sa právna forma Ústavu orientalistiky Slovenskej akadémie vied transformovala zo štátnej rozpočtovej organizácie na verejnú výskumnú inštitúciu

Názov zakladateľa: **Slovenská akadémia vied**

Sídlo zakladateľa: **Štefániková 49, 814 38 Bratislava**

Účtovná jednotka je súčasťou konsolidovaného celku kapitoly Slovenská akadémia vied.

Právny dôvod zostavenia účtovnej závierky: Účtovná závierka je zostavená ako riadna účtovná závierka za účtovné obdobie od 01. 01. 2024 do 31. 12. 2024 podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve.

(2) Štatutárnym orgánom Ústavu orientalistiky SAV, v. v. i. je riaditeľ.

Riaditeľ: Mgr. Emanuel Beška, PhD.

Zástupkyňa riaditeľa: Mgr. Martina Bucková, PhD.; **Zástupca riaditeľa:** PhDr. Gabriel Pirický, PhD.

Predsedníčka vedeckej rady: Mgr. Martina Bucková, PhD.

Správna rada:

Predseda: Mgr. Emanuel Beška, PhD.

Podpredseda: Mgr. Silvester Trnovec, PhD.

Členky: Mgr. Lucia Kubrická
Dr. Phil. Veronika Verešová
Mgr. Daniela Zhang-Cziráková, PhD.

Dozorná rada:

Predseda: Mgr. Michal Kšiňan, PhD.

Členky: Mgr. Miroslava Belešová

Mgr. Barbora Rajčková

(3) Prevažujúca hlavná činnosť organizácie je uskutočňovanie základného výskumu v podskupine odborov vedy a techniky (ďalej tiež „odbory“): Cudzie jazyky a kultúry (060201), Jazykoveda konkrétnych jazykových skupín (060202), Orientálne jazyky a literatúra (060205), História (060101), Archeológia (060102), Všeobecné dejiny (060109) a Ostatné odbory humanitných vied (060500).

Ďalšími hlavnými činnosťami organizácie sú:

a) zabezpečovanie a správa infraštruktúry výskumu a vývoja, ku ktorej má organizácia vlastnícke právo alebo iné právo; rozsah infraštruktúry výskumu a vývoja, práva ku ktorej ho organizácia nadobudla zmenou právnej formy organizácie na verejnú výskumnú inštitúciu dňa 1. 1. 2022 a vyplýva z protokolu medzi Slovenskou akadémiou vied a organizáciou podľa § 21aa ods. 11 zákona o akadémii,

b) získavanie, spracúvanie a šírenie informácií z oblasti vedy a techniky a poznatkov z vlastného výskumu a vývoja, a to v odboroch uvedených v odseku 1; vydávanie vedeckého časopisu *Asian and African Studies* (ISSN 1335-1257) a vedeckej edície *Studia Orientalia Monographica*,

c) podieľanie sa v spolupráci s vysokou školou na uskutočňovaní študijných programov tretieho stupňa vysokoškolského štúdia, a to v študijnom programe 2.1.8 všeobecné dejiny v študijnom odbore historické vedy (15),

d) spolupráca v oblasti vedy a techniky s vysokými školami, ostatnými právnickými osobami uskutočňujúcimi výskum a vývoj a s podnikateľmi, a to v odboroch uvedených v odseku 1.

4) Priemerný prepočítaný počet zamestnancov, a z toho počet vedúcich zamestnancov účtovnej jednotky za účtovné obdobie, za ktoré sa zostavuje účtovná závierka (ďalej len „bežné účtovné obdobie“).

| | Bežné účtovné obdobie | Počet hodín vykonávania dobrovoľníckej činnosti |
|--|-----------------------|---|
| Priemerný prepočítaný počet zamestnancov | 14,71 | X |
| z toho počet vedúcich zamestnancov | 5 | X |

(5) Organizačnú štruktúru účtovnej jednotky vymedzuje organizačný poriadok sa delia na 4 oddelenia – vedecko-technická, historická, filologická a multidisciplinárna sekcia.

Čl. II

Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

(1) Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu nepretržitého pokračovania činnosti.

(2) Účtovná jednotka uplatňuje princípy a postupy účtovania v súlade so zákonom o účtovníctve a od 1.1.2022

v súlade s Opatrením Ministerstva financií Slovenskej republiky zo 14. novembra 2007 č. MF/24342/2007-74, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o postupoch účtovania a účtovej osnove pre účtovné jednotky, ktoré nie sú založené alebo zriadené na účel podnikania v znení neskorších predpisov.

Podľa zákona č.133/2002 o Slovenskej akadémii vied a v súlade s § 21aa všetky organizácie existujúce k 31. decembru 2021 menia 1. januára 2022 právnu formu na verejné výskumné inštitúcie podľa Zákona č. 243/2017 Z. z. o verejnej výskumnej inštitúcii.

Zmeny účtovných zásad a zmeny účtovných metód s uvedením dôvodu týchto zmien a vyčíslením ich vplyvu na finančnú hodnotu majetku, záväzkov, základného imania a výsledku hospodárenia účtovnej jednotky.

Zmeny účtovných metód a zásad nastali z dôvodu usmernení MF SR vydaných počas roka 2024 k tomuto predpisu, ktoré správca kapitoly SAV premietol do Pokynov pre všetky VVI, z dôvodu jednotného vykazovania a dodržiavania zásad opatrnosti vzhľadom ku konsolidovanej účtovnej závierke, ktorú správca kapitoly zostavuje.

Usmernenie č. MF/006583/2024-74 zo dňa 23.1.2024

- V zmysle tohto usmernenia verejné výskumné inštitúcie, ktoré majú uzavreté s poskytovateľom dotácií viacročné zmluvy o pridelení dotácie účtujú o pohľadávke voči poskytovateľovi dotácie na ročnej báze. Všetky zaúčtované pohľadávky o pridelení dotácií „prísľuby“ na nasledujúce roky boli v roku 2024 odúčtované, čím sa znížila celková hodnota majetku organizácie.
- Pri dodržaní aktuálneho princípu v rámci účtovného obdobia a vykázania nákladov a výnosov z titulu dotácie a jej použitia v rámci príslušného účtovného obdobia, bude VVI účtovať predpis dotácie na strane MD 346 a na strane Dal účtu 384. Následne v priebehu účtovného obdobia v časovej a vecnej súvislosti s účtovaním nákladov bude zúčtovávať účet 384 do výnosov na účte 691 – Dotácie.

Usmernenie č. MF/008411/2024-74 zo dňa 08.3.2024

- V zmysle usmernenia č. MF/24342/2007-74“ verejné výskumné inštitúcie, ktoré účtujú o refundačných dotáciách, ktoré boli financované z vlastných zdrojov v minulých účtovných obdobiach, ak sa takáto refundačná dotácia nepoužije v období, v ktorom bola prijatá, VVI je v súlade s §45 ods. 8 opatrenia povinná ju časovo rozlíšiť a preúčtovať prostredníctvom účtu 384 – Výnosy budúcich období.
- Nakoľko refundácie nie sú vlastným zdrojom, ale transferom, ktorý je VVI pri jeho následnom používaní povinná uvádzať na mesačnej báze vo výkazoch FIN-12 a súčasne zahrnúť do tabuľky č. 191 odsúhlasovacieho formulára konsolidačného balíka, bude VVI účtovať tieto dotácie na účte 384 – Výnosy budúcich období a následne v časovej a vecnej súvislosti s účtovaním nákladov ich bude zúčtovávať na účte 691 – Dotácie.

(3) Spôsob oceňovania jednotlivých položiek majetku

Dlhodobý nehmotný a hmotný majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou. Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa majetok obstaral a vedľajšie náklady súvisiace s jeho obstaraním (clo, preprava, montáž, poistné a pod.).

Dlhodobý majetok nadobudnutý bezodplatným prevodom pri splynutí, zlúčení, rozdelení alebo pri prevode správy sa oceňuje cenou, v ktorej sa doteraz viedol v účtovníctve. Ak cenu nie je možné zistiť, oceňuje sa reálnou cenou. Dlhodobý majetok obstaraný iným spôsobom (napr. bezodplatne nadobudnutý majetok, novozistený majetok pri inventarizácii) sa oceňuje reálnou cenou. Reálnou hodnotou sa rozumie cena, ktorá sa stanoví kvalifikovaným odhadom, ktorý vychádza spravidla zo súčasnej hodnoty budúcich peňažných príjmov z majetku a budúcich peňažných výdavkov na majetok; diskontná sadzba sa určí ako vnútorná miera návratnosti požadovaná investormi pre daný druh majetku ku dňu jeho ocenenia, za ktorú by sa majetok obstaral v čase, keď sa o ňom účtuje.

Zásoby sa oceňujú obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, preprava, poistné a pod.)

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou.

Finančné prostriedky a ceny sa oceňujú ich menovitou hodnotou.

Príjmy budúcich období a náklady budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

Závazky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou.

Rezervy sú záväzky s neistým časovým vymedzením alebo výškou, tvoria sa na základe opatrnosti a oceňujú sa v očakávanej výške záväzku v sume dostatočnej na jeho splnenie.

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

Opravné položky k pohľadávkam sa tvoria na základe zásady opatrnosti, vyjadrujú prechodné zníženie ich hodnoty.

Účtovná jednotka nie je platiteľom dane z pridanej hodnoty. V prípadoch, keď dodávatelia sú platiteľmi DPH, fakturovaná DPH je súčasťou ocenenia dlhodobého majetku, zásob, nákladov.

Prepočet údajov v cudzích menách

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa prepočítavajú na menu EURO referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným EURÓPSKOU centrálnou bankou v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu resp. v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Na ocenenie prírastku cudzej meny nakúpenej za menu EURO sa použije kurz, za ktorý bola táto cudzia mena nakúpená, alebo referenčný kurz v deň uzavretia obchodu. Na ocenenie prírastku cudzej meny v mene

EURO nakúpenej za inú cudziu menu sa použije hodnota inej cudzej meny v EURÁCH alebo sa na ocenenie prírastku cudzej meny v EURÁCH použije referenčný kurz v deň uzavretia obchodu.

(4) Spôsob zostavenia odpisového plánu pre jednotlivé druhy dlhodobého hmotného majetku a dlhodobého nehmotného majetku.

Odpisy dlhodobého majetku sú stanovené v súlade so zákonom o účtovníctve. Pri stanovení doby odpisovania sa vychádza z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca, v ktorom bol dlhodobý majetok zaradený do používania. Metóda odpisovania sa používa rovnomerná. Účtovné odpisy sa účtujú v zmysle § 69 ods. 2 postupov účtovania na účte 551- Odpisy dlhodobého nehmotného a dlhodobého hmotného majetku. O účtovných odpisoch účtovná jednotka účtuje mesačne.

Zostatková hodnota dlhodobého hmotného majetku (ďalej len „DHM“) k 31.12.2024 je 0.

Drobný nehmotný majetok do 2 400 EUR, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým majetkom, sa účtuje do nákladov na účet 518 – Ostatné služby. Drobný hmotný majetok do 1 700 EUR, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým majetkom, sa považuje za zásoby a účtuje sa do nákladov pri jeho vydaní do spotreby/ účtuje sa do nákladov na účet 501 – Spotreba materiálu a zároveň sa vedie v operatívnej evidencii majetku a na podsúvahových účtoch.

| Druh dlhodobého majetku | Predpokladaná doba používania | Ročná odpisová sadzba v % | Odpisová metóda |
|--------------------------------|-------------------------------|---------------------------|-----------------|
| Dlhodobý nehmotný majetok | 4 | 25 | rovnomerná |
| Dlhodobý hmotný majetok: | | | |
| Budovy, inžinierske stavby | 50 | 2 | rovnomerná |
| Stroje, prístroje a zariadenia | 6 | 16,67 | rovnomerná |
| Dopravné prostriedky | 4 | 25 | rovnomerná |
| Počítače a ostatné prístroje | 6 | 16,67 | rovnomerná |
| Kancelársky nábytok, inventár | 6 | 16,67 | rovnomerná |

(5) Účtovná jednotka tvorí opravné položky na základe zásady opatrnosti, ak je opodstatnené predpokladať, že nastalo zníženie hodnoty majetku oproti jeho oceneniu v účtovníctve. Predpoklad zníženia hodnoty majetku je opodstatnený, ak nastala skutočnosť, ktorá je dôvodom na odhad zníženia budúcich ekonomických úžitkov z tohto majetku. Opravná položka sa účtuje v sume opodstatneného predpokladu zníženia hodnoty majetku oproti jeho oceneniu v účtovníctve. Účtovná jednotka v účtovnom období 2024 netvorila ani opravné položky a ani rezervy.

(6) Účtovná jednotka neúčtovala opravu významných chýb minulých účtovných období v bežnom účtovnom období.

Čl. III

Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje v súvahe

(1) Účtovná jednotka nemá majetok, na ktorý je zriadené záložné právo a ani dlhodobý majetok, pri ktorom by mala účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať.

(2) Opis významných súm pohľadávok v nadväznosti na položky súvahy, v členení na pohľadávky za hlavnú nezdaňovanú činnosť a zdaňovanú činnosť za bežné účtovné obdobie.

| Druh a opis významných položiek záväzkov | Hlavná nezdaňovaná činnosť | Zdaňovaná činnosť |
|---|----------------------------|-------------------|
| Ostatné záväzky-nárok na dotáciu v zmysle uzatvorenej Zmluvy o poskytnutí finančných prostriedkov (346) | 42 516,00 | - |
| Spolu | 42 516,00 | - |

Ide o pohľadávky tvorené na základe zmlúv APVV (Prísľuby na rok 2025 prišli v roku 2024)

- projekt APVV-23-0011 na rok 2025

(3) Prehľad pohľadávok do uplynutia lehoty splatnosti a po uplynutí lehoty splatnosti.

| Pohľadávky | Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia | Stav na konci bežného účtovného obdobia |
|--|--|---|
| - do uplynutia lehoty splatnosti (384) | 75 894,00 | 951,25 |
| - po uplynutí lehoty splatnosti | | |
| Spolu | 75 894,00 | 951,25 |

Zostatok APVV (384)

(4) Prehľad o významných položkách časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období.

Časové rozlíšenie aktív

| Názov | Stav na konci bežného účtovného obdobia | Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia |
|-------------------------------|---|--|
| Náklady budúcich období (381) | 1 233,68 | 630,55 |
| Príjmy budúcich období | | |
| | | |

Na účte náklady budúceho obdobia je zaúčtované predplatné v sume 1 157,84€, Predplatné poistenie v sume 51,07€, licencie a prístup práv. v sume 24,77€.

(5) Opis a výška zmien vlastného imania v priebehu bežného účtovného obdobia podľa položiek súvahy.

| | Stav na začiatku bežného účtovného obdobia | Prírastky (+) | Úbytky (-) | Presuny (+, -) | Stav na konci bežného účtovného obdobia |
|--|--|---------------|------------|----------------|---|
| | | | | | |

| Vlastné imanie | | | | | |
|---|-----------------|-----------------|--|---------------|-----------------|
| Základné imanie (411) | 1 742,68 | | | | 1 742,68 |
| z toho: | | | | | |
| - nadačné imanie v nadácii | | | | | |
| - vklady zakladateľov | | | | | |
| - prioritný pozemok | 1 742,68 | | | | 1 742,68 |
| Fondy tvorené podľa osobitných predpisov | | | | | |
| Fond reprodukcie | | | | | |
| Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín | | | | | |
| Fondy tvorené zo zisku | | | | | |
| Rezervný fond | | | | | |
| Fondy tvorené zo zisku | | | | | |
| Ostatné fondy | | | | | |
| Výsledok hospodárenia | | | | | |
| Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov | 1 449,61 | 900,69 | | | 2 350,30 |
| Výsledok hospodárenia účtovného obdobia | 900,69 | 1 640,77 | | 900,69 | 1 640,77 |
| Spolu | 4 092,98 | 2 541,46 | | 900,69 | 5 733,75 |

Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov je vykázaný vo výške 2 350,30€. V porovnaní so stavom k 31.12. predchádzajúceho účtovného obdobia sa výsledok hospodárenia minulých rokov zvýšil celkovo o 900,69€ čo vyplynulo z preúčtovania kladného výsledku hospodárenia za rok 2023 vo výške 900,69€. Výsledok hospodárenia za rok 2024 je zisk vo výške 1 640,77€.

(6) Informácia o rozdelení účtovného zisku/straty vykázanej v minulých účtovných obdobiach

| Názov položky | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|---|---|
| Účtovný zisk | 900,69 |
| Rozdelenie účtovného zisku | |
| Prídel do základného imania | |
| Prídel do fondov tvorených podľa osobitných predpisov | |
| Prídel do fondu reprodukcie | |

| | |
|---|--------|
| Prídel do rezervného fondu | |
| Prídel do fondov tvorených zo zisku | |
| Prídel do ostatných fondov | |
| Úhrada straty minulých období | |
| Prevod do sociálneho fondu | |
| Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov | 900,69 |
| Iné | |
| Účtovná strata | |
| Vysporiadanie účtovnej straty | |
| Zo základného imania | |
| Z rezervného fondu | |
| Z fondov tvorených zo zisku | |
| Z ostatných fondov | |
| Z nerozdeleného zisku minulých rokov | |
| Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov | |
| Iné | |

(7) Účtovná jednotka netvorila v roku 2024 rezervy.

(8) Údaje o významných sumách záväzkov v nadväznosti na položky súvahy, v členení na záväzky za hlavnú nezdaňovanú činnosť a zdaňovanú činnosť.

Ostatné záväzky

| Druh a opis významných položiek záväzkov | Hlavná nezdaňovaná činnosť | Zdaňovaná činnosť |
|---|-----------------------------------|--------------------------|
| Záväzky zo sociálneho fondu (472) | 1 124,24 | |
| Záväzky z obchodného styku (321.326) | 0,00 | |
| Ostatné záväzky (479) | 0,00 | |
| Spolu | 1 124,24 | |

Závazky z obchodného styku dodávateľ-krátko.-tuzemsko v sume 0,00€

(9) Prehľad záväzkov do uplynutia lehoty splatnosti a po uplynutí lehoty splatnosti.

| Závazky | Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia | Stav na konci bežného účtovného obdobia |
|---|---|--|
| - do uplynutia lehoty splatnosti (221 SF) | | 1 124,24 |
| - po uplynutí lehoty splatnosti | | 0,00 |
| Spolu | | 1 124,24 |

(10) Prehľad o začiatocnom stave, tvorbe, čerpaní a konečnom zostatku sociálneho fondu v priebehu bežného účtovného obdobia.

| Sociálny fond | Suma |
|--|-----------------|
| Stav k prvému dňu bežného účtovného obdobia (472) | 673,64 |
| Tvorba na ťarchu nákladov | 3 171,10 |
| Tvorba zo zisku | 0,00 |
| Čerpanie | 2 720,50 |
| Stav k poslednému dňu bežného účtovného obdobia | 1 124,24 |

Prostriedky zo sociálneho fondu v sume 2 720,50€ boli použité na regeneráciu zamestnancov.

(11) Prehľad výnosov budúcich období v členení podľa jednotlivých druhov a v členení na dlhodobé výnosy budúcich období a krátkodobé výnosy budúcich období.

| Položky výnosov budúcich období - dlhodobé z dôvodu | Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia | Stav na konci bežného účtovného obdobia |
|--|---|--|
| bezodplatne nadobudnutého dlhodobého majetku | | |
| dlhodobého majetku obstaraného z verejných zdrojov | | |
| dlhodobého majetku obstaraného z finančného daru | | |

| | | |
|--|-----------|------|
| dlhodobého majetku obstaraného z podielu zaplatenej dane | | |
| dlhodobého majetku obstaraného zo sponzorského | | |
| nepoužitého sponzorského | | |
| APVV (384) | 30 213,00 | 0,00 |

| Položky výnosov budúcich období krátkodobé z dôvodu | Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia | Stav na konci bežného účtovného obdobia |
|--|--|---|
| bezodplatne nadobudnutého dlhodobého majetku | | |
| dlhodobého majetku obstaraného z dotácie | | |
| dlhodobého majetku obstaraného z finančného daru | | |
| dotácie zo štátneho rozpočtu alebo z prostriedkov Európskej únie | 9 466,66 | 1 699,67 |
| dotácie z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku | | |
| zostatku grantu - tuzemské | 1 103,57 | 1 103,57 |
| zostatku grantu - zahraničných | 480,36 | 480,36 |
| zostatku podielu zaplatenej dane | | |
| dlhodobého majetku obstaraného z podielu zaplatenej dane | | |
| nepoužitého sponzorského | | |
| APVV (384) | 46 806,19 | 951,25 |
| dlhodobého majetku obstaraného zo sponzorského | | |
| Spolu | 57 856,78 | 4 234,85 |

Suma 951,25€ je zostatok na účte TG.

Finančné účty (221)

| účet | Počiatkový stav a zostatky na účtoch | Konečný stav k 31.12.2024 |
|-------------------------|--------------------------------------|---------------------------|
| Dotačný (221) | 8 917,92 | 465,99 |
| Tuzemské granty (221) | 1 125,19 | 43 467,25 |
| Zahraničné granty (221) | 0 | 0 |
| Iné zdroje (221) | 3 934,23 | 5 868,05 |
| Sociálny fond | 673,64 | 1 124,24 |
| Spolu | 14 650,98 | 50 925,53 |

Čl. IV

Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje vo výkaze ziskov a strát

(1) Prehľad tržieb za vlastné výkony a tovar s uvedením ich opisu a vyčíslením hodnoty tržieb podľa jednotlivých hlavných druhov výrobkov, služieb hlavnej nezdaňovanej činnosti a zdaňovanej činnosti účtovnej jednotky za bežné účtovné obdobie.

| Druh a opis tržieb | Hlavná nezdaňovaná činnosť | Zdaňovaná činnosť |
|--------------------------------|----------------------------|-------------------|
| Tržby za vlastné výrobky (601) | 230,00 | |
| Tržby z predaja služieb (602) | 2 053,10 | |
| Iné ostatné výnosy (649) | 0,00 | |

(2) Prehľad významných súm dotácií zo štátneho rozpočtu, štátnych fondov, z prostriedkov EU, dotácií z rozpočtu obce a z rozpočtu vyššieho územného celku, ktoré účtovná jednotka prijala v bezprostredne predchádzajúcom účtovnom období a v bežnom účtovnom období.

| Druh a opis významných súm dotácií a grantov | Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia | Stav na konci bežného účtovného obdobia |
|---|--|---|
| Dotácie z toho: (691) | | |
| Dotácie zo štátneho rozpočtu od zakladateľa | 432 666,77 | 501 192,84 |
| Dotácie- výnosy- transfery- výkonnostné | 0,00 | 33 543,00 |
| Dotácie z APVV projektov | 44 634,81 | 66 601,54 |
| Dotácie zo štátneho rozpočtu od zakladateľa na kapitálové výdavky | | |

| | | |
|---------------|-------------------|-------------------|
| Spolu: | 477 301,58 | 601 337,38 |
|---------------|-------------------|-------------------|

Rozpočet 691 APVV- čerpania 65 650,29€ mínus 951,25€ je rozdiel 66 601,54€.

Rozpočet 499 493,17€ mínus 1 699,67€ sa rovná čerpanie 501 192,84€.

(3) Opis a vyčíslenie hodnoty významných súm v nadväznosti na položky výkazu ziskov a strát v členení na nepeňažné dary, náklady na ostatné služby, osobitné náklady a iné ostatné náklady poskytnuté v bežnom účtovnom období.

| Druh a opis významných položiek nákladov | Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia | Stav na konci bežného účtovného obdobia |
|---|---|--|
| Spotreba materiálu (501) | 18 708,34 | 45 229,18 |
| Cestovné (512) | 28 313,33 | 32 120,49 |
| Ostatné služby (518) | 28 401,80 | 37 761,42 |
| Mzdové náklady (521) | 273 955,43 | 346 665,60 |
| Zákonné sociálne náklady (524) | 96 972,46 | 124 990,94 |
| Zákonné sociálne náklady (549) | 7 422,22 | 6 965,12 |
| Iné ostatné náklady | 23 279,73 | 14 395,35 |

Medzi najvýznamnejšie položky patria náklady na mzdy v sume 346 135,60€ a dohody v sume 530,00€ a k nim prislúchajúce sociálne poistenie v sume 86 226,48€ a zdravotné poistenie 38 764,46€.

Zákonné sociálne náklady boli použité hlavne na vytvorenie Sociálneho fondu v sume 3 171,10€, na stravovanie zamestnancov v sume 2 527,88€, na PN v sume 449,29€ a na odstupné zamestnancom v sume 916,85€.

Ostatné náklady/iné služby tvoria iné služby, v sume 25 725,02€, Školenia, kurzy, semin. v sume 5 197,28€, Telekomunikačné služby v sume 186,44€, ostatné poštové služby v sume 344,10€, Štúdie, expertízy a posudky v sume 5 714,99 €, Licencie a licenčné poplatky v sume 446,69€, Softvér a webstránky v sume 146,90€

Či. v

Opis údajov na podsúvahových účtoch

Na podsúvahových účtoch vedie účtovná jednotka majetok, ktorý nespĺňa kritéria dlhodobého nehmotného a hmotného majetku nasledovne:

- hmotný majetok, ktorého obstarávacia cena je vyššia ako 1 500 EUR a nižšia ako 1 700 EUR je vedený v podsúvahe a jeho hodnota je k 31.12.2024 celkom 80 871,49 EUR.
- nehmotný majetok, ktorého obstarávacia cena je vyššia ako 1 500,00 EUR a nižšia ako 2 400 EUR. Je vedený v podsúvahe a jeho hodnota je k 31.12.2024 celkom 7 309,34 EUR.
- Podiel 144/3977 na budove Klemensova 19 vedený na podsúvahovom účte je 18 456,67 EUR.

Čl. VI

Ďalšie informácie

- (1) Účtovná jednotka má v správe 144/3977 podiel na administratívnej budove na Klemensovej 19, ktorá je vedená v registri nehnuteľných národných kultúrnych pamiatok pod číslom 10474.
- (2) Medzi dňom, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a dňom jej zostavenia nenastali významné skutočnosti.